



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 4. Juni 1885.

Nr. 254.

Deutschland.

Berlin, 3. Juni. Ueber das Befinden des Kaisers erfahren wir, daß derselbe wieder eine recht gute Nacht gehabt und daß nunmehr die Besserung fortgeschritten ist.

Dem Kronprinzen bringt bei seinem Besuche in Ostpreußen die „Königsb. Post. Ztg.“ folgendes „zum Grusse“:

Unsere Stadt wird heute die hohe und seltene Ehre und Freude haben, den deutschen Kronprinzen zu empfangen. Allerdings ist es in erster Linie eine militärische Feier, die den erlauchtesten Gast zu uns führt, aber es ist selbstverständlich, daß sie nicht auf diesen engeren Kreis beschränkt bleiben kann. Ist ja die preussische Armee nichts anderes, als das Volk in Waffen und müssen daher Feste, wie das bevorstehende, ihr feierliches Echo stets auch bei der nichtmilitärischen Bevölkerung finden. In diesem Falle umsomehr, als es sich um das älteste, an Ruhm und Ehren überreiche Regiment unserer Armee handelt, um ein Regiment, das fast ausschließlich Söhne unserer Provinz in seinen Reihen zählt und das seit seiner Begründung, also über 260 Jahre hindurch, mit ganz kurzen Unterbrechungen unserer Stadt angehört hat. Aber ganz abgesehen davon: Heute gilt es dem Sohne unseres Heidenkaisers, dem deutschen Kronprinzen, dem Stolz und der Hoffnung des preussischen und deutschen Volkes, dem Fürsten, der eine Volksthümlichkeit und eine Verehrung in allen Ecken des Vaterlandes genießt, wie neben ihm nur sein hoher kaiserlicher Vater; es gilt dem Regenten des Reiches von Königsgras und Wörth, es gilt endlich dem Rektor unserer Albertina, der auch für die Künste des Friedens allzeit ein warmes Herz bewies und überall thätigst eingetreten war, sie zu schützen und zu fördern. Seltener haben mannigfaltigere und wärmere Beziehungen zwischen Fürst und Volk bestanden, als zwischen unserem Kronprinzen und der deutschen Nation; nirgend aber können sie herzlicher sein, als hier in der alten Haupt- und Residenzstadt der Provinz, die die Wiege des preussischen Königthums und damit zugleich des deutschen Reiches geworden ist. Und darum kommt auch der freudige und begeisterte Gruß, den heute die ganze Bevölkerung ihrem hohen Gast entgegenbringt, aus vollem Herzen. Möge es unserem Kronprinzen bei uns gefallen und möge die Erinnerung an diese Tage allzeit bei ihm zu den schönsten und freudigen gehören!

Nachdem Fürst Bismarck vor zwei Monaten seinen fünfzigsten Geburtstag begangen hat, feiert er heute das fünfzigjährige Jubiläum seiner öffentlichen Wirksamkeit. Die Feier jenes Tages lebt noch in frischster Erinnerung, und ihre Eindrücke werden sich auch auf kommende Geschlechter verpflanzen; denn es ist ein in der Geschichte der Völker gewiß nicht allzu oft wiederkehrendes Ereigniß, daß ein Staatsmann in gleichem Maße mit dem der Nation beehrt und dessen Ausdruck in vollstem Maße entgegennehmen zu können beglückt wird.

Der heutige Gedenktag trägt gewissermaßen die Motive zu der Nationalfeier nach, welche von der lebendigen Bewegung des Volksgemüths vorweg genommen worden ist und wegen ihrer Spontaneität so überaus bedeutsam wurde.

Es ist kein Staatsjubiläum, welches Fürst Bismarck heute begeht; aber im besten Sinne des Wortes ein — Dienstjubiläum. Die amtliche Laufbahn ist schon im frühen Stadium derselben unterbrochen worden, um sie in hervorragender Stellung wieder aufzunehmen; aber auch die Zwischenzeit war dem Dienst der öffentlichen Interessen gewidmet: in der Sphäre der Selbstverwaltung, in der parlamentarischen Vertretung, auf den vereinigten Landtagen im preussischen Abgeordnetenhaus.

Dem Biographen ist es vorbehalten, die Phasen dieser langen politischen Wirksamkeit in ihrem äußeren Hervortreten zu charakterisiren und der Geschichte zu überliefern; die Gegenwart aber erfreut sich des unmittelbaren Genusses der Güter, welche ihr mit Hilfe der fünfzigjährigen politischen Arbeit des Fürsten Bismarck zugewendet worden sind. Und zur Ehre der deutschen Nation muß es gesagt werden, daß sie die Pflicht, die Vielen und in vielen Fällen so schwer wird, die Pflicht der Dankbarkeit, freudig und rückhaltlos

auf sich genommen hat und dieselbe in der würdevollsten Form zu üben wußte.

Gewiß kann Fürst Bismarck, wenn er heute auf die 50 Jahre, welche er dem öffentlichen Dienst gewidmet hat, zurückblickt, mit gerechtem Selbstbewußtsein sich sagen, daß so viele Arbeit auch mit Erfolgen gekrönt worden ist, wie kaum ein anderer Staatsmann sich solcher rühmen kann.

Die Ausweisung russischer Staatsangehöriger aus Ostpreußen und Posen ist in Rußland nicht unbemerkt geblieben. Das „Kaisow'sche Organ, die „Moskauer Zeitung“, tabelt den Vorgang nicht, betont aber die Gegenseitigkeit der Maßregel, die in Rußland früher verfügt sei, als in Preußen, und sagt schließlich:

Nichts ist richtiger und mit einer gesunden Politik mehr übereinstimmend, als das Beschützen des eigenen Territoriums nicht nur gegen kriegerische, sondern auch gegen friedliche Besitzergreifung durch ausländische Unterthanen, besonders in den Grenzgebieten. Rußland ist groß und bedarf sehr der Bevölkerung; für Kolonisten aus dem Westen steht ein weiterer, breiter Weg nach Rußland offen, aber man kann doch nicht zulassen, daß die sich hier niederlassenden Bevölkerungsschichten fremde Unterthanen bleiben. Wir freuen uns der Ueberstülpung, aber nur unter der Bedingung, daß sie in den russischen Unterthanen-Verband eintreten, sich in allem den russischen Gesetzen unterwerfen, russische Bürger werden.

Wenn ein russisches Blatt dergleichen sagt, so ist es nicht weiter zu verwundern; daß aber derartige Anschauungen auch von einem preussischen offiziellen Organ, von der „Nordb. Allgem. Ztg.“, gebilligt werden, ist doch ein seltsames Zeichen. „Besser wäre es für uns“, sagt das genannte Blatt, „die Deutschen blieben in Deutschland oder in Gebieten, die unter deutscher Herrschaft stehen!“ Ganz der Standpunkt des Mittelalters! Andere russische Blätter äußern sich übrigens noch viel unvorsichtiger über ihren Deutschenhaß. So sagen Moskauer Zeitungen mit Bezug auf die Fabrikstadt Lodz:

Man könne sich in der That nicht darüber freuen, daß nahe an der Grenze die Zentren einer fremdländischen Industrie in so großartiger Weise sich entwickelten. Durch die Lodzer Fabriken werde die russische Industrie um so mehr untergraben, da dieselben unter dem Schutze des Zolltarifs ständen und wegen der Nähe der Grenze noch besondere Erleichterungen sich erwirkten hätten. Das Blatt meint, es wäre ja recht schön, wenn deutsche Millionen nach Rußland kämen und sich mit der dortigen Gesellschaft assimilirten, allein derartige Beispiele seien doch so selten, die Deutschen kämen im Gegentheil ohne Vermögen über die Grenze, würden dort in verhältnismäßig kurzer Zeit reich und wendeten dann Rußland den Rücken, um nach Deutschland zurückzukehren.

Man kann sich denken, wie den Deutschen in Rußland zu Muthe werden mag, wenn sie derartige Hohnreden gegen ihre dortige Existenz lesen.

Bei der zur Zeit noch in Meran in Tyrol weilenden Mutter des in Afrika gestorbenen Dr. Richard Böhm ist am 31. Mai ein Brief, datirt von Karama, den 20. Februar 1885, von dessen letzten Gefährten Paul Reichardt eingetroffen, worin derselbe nähere Nachrichten über den Tod des Reisenden mittheilt. Darnach ist er schon am 27. März 1884, nach 10tägigem sehr schweren und schmerzhaften Krankenlager in Folge der ungeheuren Strapazen, Kämpfe und Aufregungen am Fieber gestorben. Das Lager bestand sich im südlichen Urna, drei Tagesreisen südlich von dem durch Dr. R. Böhm und Paul Reichardt neu entdeckten Upamba-See, und der treue Gefährte, welcher während Böhm's schwerer Krankheit Tag und Nacht nicht von seinem Lager gewichen war, begrub ihn in der Nähe unter einem schönen alten Baume, von dem er einige Blätter, sowie eine Haarlocke des Verstorbenen der trauernden Mutter beilegte. Herr Reichardt hat nach dem Verlust des Freundes versucht, bis zu den Quellen des Luabala-Strömes vorzudringen, doch konnte er dies Vorhaben nicht ausführen und nach zahllosen Widerwärtigkeiten und Enttäuschungen

mußte er sich zuletzt mit den Waffen in der Hand den Rückweg bahnen.

Wie dem „Standard“ telegraphirt wird, ist die königliche Kommission zur Untersuchung der Cholera-Impfung am Freitag in Valencia angekommen und Dr. Ferran hat vor ihr und im Beisein des Zivil-Gouverneurs sofort seine Experimente wieder aufgenommen; er überlieferte ferner der Kommission das gesammte statistische Material seit dem Auftreten der Cholera Ende März in Jativa. Der Gouverneur ließ konstatiren, daß der Anfang des Wachsthums der Seuche zusammenfiel mit der außerordentlichen Hitze der letzten Zeit. Die lokalen Autoritäten sprechen bis jetzt immer nur von „verdächtigen Fällen“, und die Furcht der Bevölkerung vor den Sanitäts-Maßregeln, insbesondere vor dem Kordon, ist so groß, daß die meisten Leute in Valencia die Existenz der Cholera leugnen. Von Valencia reist die Kommission weiter nach Sagunto und nach anderen infizirten Orten der näheren Umgebung Valencias. In einem einzigen derselben sind am Freitag 60 Fälle vorgekommen.

Die den „Daily News“ aus Alexandrien gemeldet wird, hat ein höherer Postbeamter aus Berlin mit der ägyptischen Postbehörde einen Vertrag betreffs der Beförderung der Post zwischen Triest und Alexandrien abgeschlossen. Der Postdienst soll durch deutsche Dampfer bewerkstelligt werden, welche Brindisi anlaufen haben. Die Durchschnitts-Geschwindigkeit der Dampfer sei auf 11 1/2 Knoten festgesetzt worden. Die neue Linie wird im nächsten Jahre ihre Fahrten beginnen.

Die Helden von Kamerun sollen nun tatsächlich, wie dies schon in Aussicht gestellt wurde, den Grenzposten vor Kaiser Wilhelms Palais beziehen. Die Doppelposten vor dem Palais werden von heute, Mittwoch, Mittag auf vierundzwanzig Stunden von einem dazu auf Befehl des Kaisers beordneten Detachement von Mannschaften von S. M. S. „Olga“ besetzt, welche an dem Geseht bei Kamerun theilgenommen haben. Das Detachement, in der Stärke von einem Obermaat und 8 Matrosen, ist hierzu Dienstag Abend aus Kiel eingetroffen. Lieutenant v. Egel vom Seebataillon, der Führer des Kommandos, welcher bekanntlich in dem Landungsgefecht bei Kamerun verwundet wurde, war den Mannschaften mit dem Kurierzuge vorausgeeilt und erwartete letztere, welche um 8 1/2 Uhr Morgens Kiel verlassen hatten, mit dem 11 1/4 Uhr Abends in den Lehrter Bahnhof einlaufenden Personenzuge. Es sind lauter prächtige Seemannsgestalten, diese Olga-Leute, denen keine Spur mehr von den Strapazen eines Aufenthalts in dem Tropenklima Afrika's anzusehen ist; Alle kerngesund und voller Frische, mit noch gebräuntem Teint, entließen sie einem Kupee dritter Klasse; in der rechten Hand die Büchse, in der Linken das Reisepäck, auf dem Kopfe die Seemannsmütze, auf deren Stirnband in gelben Buchstaben der Name „Olga“ prangt. Während ihres Hierseins sind die Leute in der Fußklosterne des 2. Garde-Regiments in der Karlstraße einquartirt.

Zur Wahl des Antisemiten Dr. Patat in Wien bemerkt die „N. Fr. Pr.“:

Der Antisemitismus aller neueren Erscheinungen ist der Antisemitismus, der in einem Bezirke gefestigt hat und in mehreren anderen beinahe gefestigt hätte. Wo dieser und die ihm verwandten Richtungen wurzeln, und welche Art von Elementen mit demselben emporkommt, das haben die in Wien unerhörten Szenen bewiesen, die sich bei der Wahl in Mariabühl und namentlich in der Leopoldstadt abspielten. Es ist immer unser Stolz gewesen, daß Wien keinen Pöbel hat; seit heute müssen wir zugeben, daß unsere Stadt des Anspruchs auf diesen edlen Ruhm verlustig geworden ist. Wir haben heute Pöbel in Wien, Pöbel in der widerlichsten Bedeutung des Wortes; Pöbel, der sich im freibier Begeisterung für die Wahlen antrug; Pöbel, der sich zum größeren Ruhme der Gleichberechtigung in den Wiener Straßen der ehrsüchtigen Umgangssprache bediente, und dieser Pöbel erscheint so gleichzeitig mit dem Antisemitismus in Wien, daß nicht zu entscheiden ist, welcher von beiden den anderen importirt hat. Wer Augen hat, um zu sehen, der wird wissen, welche Sorte von Politikern durch diese Welle ins Parlament gespült wird. Wo sie flegeln, dort ist

nicht bloß die deutsch-liberale Partei unterlegen, sondern jede Partei, die den auf den Prinzipien der Ordnung und des Rechts aufgebauten Staat will, ob sie nun dessen Organisation von innen nach außen oder von außen nach innen anstrebt. Wo diese Leute, die mit der naiven Brutalität des Thieres die Häufe gebrauchten, um nicht überstimmt zu werden, unterlagen, dort hat die deutsch-liberale Partei nicht bloß für sich, sondern für den Staat überhaupt gesiegt.

Die Leichenfeier Viktor Hugo's wird von den tonangebenden Organen der republikanischen Pariser Presse mit gewohnter Ueberschwänglichkeit zu einem unvergänglichen Ehrenmal des französischen Volksgenies gestempelt. Das nüchterne Urtheil des Auslandes wird nicht umhin können, an jenem Ausspruch Korrekturen vorzunehmen. Rückhaltlos anerkennen mag man ja, daß der dem Nationalcharakter unserer transvognessischen Nachbarn innewohnende Hang, sich selber und der ganzen Welt Komödie vorzuspielen, aus den Trauerfeierlichkeiten für den Dichter ein so großartiges und effektvolles Schaugepränge gemacht hat, als dies nach Maßgabe der Zeit, des Raumes und des Arrangements nur irgend erwartet werden konnte. Forscht man aber den Motiven nach, die dem Empressment der Direktoren, Regisseure und Akteure in dem Drama vom Triumphbogen und Pantheon zu Grunde lagen, so geräth man unversehens in ein Labyrinth der heterogensten Triebfedern, deren Getriebe einen Gegensatz zu dem Nimbus des äußerlichen Pompes bildet, durch den sich das Urtheil des Lidiglich von augenblicklichen Instinkten beherrschten Hausens nur zu leicht kaptiviren läßt. Wenn die Franzosen ihren Viktor Hugo-Kultus bis zur Vergötterung des Boeien treiben, so ist das Sache ihrer eigenen Kompetenz. Wenn sie aber meinen, durch ihre Veranstaltungen unter dem Triumphbogen und von dort bis zum Pantheon dem Auslande sonderlich imponirt zu haben, so geben sie sich damit einer jener Illusionen hin, ohne welche der Franzose, gleichviel welcher politischen oder sozialen Richtung er angehöre, nun einmal nicht leben zu können scheint. Deutschland insbesondere, dessen vorurtheilsfreie Anerkennung fremden Verdienstes, fremden Ruhmes sich auch dem Feinde gegenüber nicht verleugnet, gönnt den Franzosen ihren Stolz auf Viktor Hugo ohne jegliche Einschränkung. Aber den Tendenzen gegenüber, welche sich am Sarge des Dichters breit machten, wird man sich diesseits der Vogesen im Allgemeinen nur kühl ablehnend verhalten können.

Ausland.

London, 2. Juni. Anlässlich des Jahrestages des Todes des kaiserlichen Prinzen, einzigen Sohnes Napoleons III., wurde in der Marienkirche zu Chislehurst am Sonntag eine Gedächtnisfeier abgehalten, welcher Prinz Viktor Bonaparte, Sohn des Prinzen Napoleon, Prinz Lucien und eine Menge anderer Bonapartisten von Rang beiwohnten. Die Kaiserin Eugenie war durch Unpäßlichkeit am Erscheinen verhindert. Unter den auf das Grab des Prinzen gelegten Blumenständen befand sich ein Kranz von der Königin Viktoria.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 4. Juni. Den Tabakbauern der Provinz können wir die von ihnen gewiß mit Freuden begrüßte Mittheilung machen, daß auf Beschluß der Provinzial-Steuer-Direktion zu Stettin auch in diesem Jahre von einer Blätterzählung behufs Versteuerung des gepflanzten Tabaks abgesehen wird. Es bleibt also wiederum bei der für den Produzenten weit bequemeren Gewichtsabmessung.

Im Monat Mai wurden beim hiesigen Standesamte angemeldet: 248 Geburten, 88 Eheschließungen, 206 Sterbefälle und 73 Aufgebote (gegen 262 Geburten, 86 Eheschließungen, 256 Sterbefälle und 62 Aufgebote in demselben Monat des vorigen Jahres).

Der § 288 Strafgesetzbuchs bestraft Schuldner, welche bei einer ihnen drohenden Zwangsvollstreckung in der Absicht, die Befriedigung des Gläubigers zu verhehlen, Veräußerung ihres Vermögens veräußern oder bei Seite schaffen, mit Gefängniß bis zu zwei Jahren. Das Reichsgericht zu Leipzig hat nun in

der Straffache gegen den Maurermeister N. am 12. Mai 1885 den Grundsatz ausgesprochen, daß es, um den Zustand des „Beworthebens (Drohens) einer Zwangsvollstreckung“ als vorhanden anzunehmen, nicht erforderlich sei, daß der Gläubiger sich bereits einen vollstreckbaren Titel verschafft, oder daß er auch nur bereits gerichtliche Schritte zur Beitreibung seiner Forderung gethan habe. Es genüge, daß aus den Umständen die Absicht des Gläubigers, eine Zwangsvollstreckung herbeizuführen, und das Bewußtsein des Schuldners hiervon hervortrete, um die in der Absicht, die Befriedigung des Gläubigers zu vereiteln, vorgenommene Veräußerung oder Vertheilung von Vermögensgegenständen zu einer „bei drohender Zwangsvollstreckung“ geschätzten und strafbaren zu machen. Die Frage, ob eine drohende Zwangsvollstreckung vorliege, sei deshalb eine aus den konkreten Umständen zu entscheidende thatsächliche. Im vorliegenden Falle hatte der Angeklagte N., welchem seitens des Gläubigers Sch. sogenannte Bauscheiben vorgezeigt worden waren, die Zinsen derselben nicht bezahlt und schließlich den Neubau unfertig liegen lassen. Von dem Gläubiger wiederholt unter Androhung der Klage gemahnt, entfernte er sich ohne Anstellung der Klage aus dem Baugrundstück verschiedene bereits vermauerte Staken, einen eisernen Träger und Wellblech, wobei er veranlaßt gegen die Regeln der Baukunst verstieß, daß er in erster Instanz nicht nur aus § 288, sondern auch aus § 330 des Strafgesetzbuchs verurtheilt wurde, weil die Entfernung der Träger und Wellbleche geeignet war, einen theilweisen Zusammenbruch des Gebäudes möglicher Weise herbeizuführen. Das Reichsgericht hat nun die Revision des Angeklagten verworfen, und zwar bezüglich des § 288 aus den oben angeführten Gründen.

Die nach Rußland bestimmten Gütersendungen leiden erfahrungsgemäß unter der Nichtbeachtung der für Ausfertigung der Frachtbriefe zu Gütersendungen nach Rußland gegebenen Bestimmungen, was um so schwerere Nachteile mit sich führt, als die Güterbeförderung in Rußland ohnehin an sich schon mangelhaft genug ist. Das Nichtbeachten jener Bestimmungen hat aber die Folge, daß die Güter von dem Eingange in Rußland zurückgehalten werden und auf der Grenzstation so lange liegen bleiben müssen, bis die fehlenden Frachtpapiere beigebracht oder die unvollständig und unrichtig ausgestellten ergänzt oder berichtigt sind. Deshalb sei darauf hingewiesen, daß, was meist außer Acht gelassen wird, der Einlieferer der Güter der Güterexpedition drei Frachtbriefe einzureichen hat, von welchen einer als Doppel-Frachtbrief (Duplikat) zu bezeichnen und nach erfolgter Abstempelung beifügen Sendung an den Empfänger der Sendung zurückzustellen ist. Die beiden andern Frachtbriefe, welche inhaltlich ganz genau übereinstimmen müssen, gehen mit dem Güter zusammen an den Bestimmungsort. Nur in der Aufschrift dürfen beide verschieden und müssen es sein, wenn die Verzollung nicht durch den Empfänger geschieht oder geschehen kann. In letzterem Falle muß nämlich in dem einen als Zollurkunde (Einführungs-Erklärung) dienenden Frachtbriefe als Adressat der genannt sein, welcher die Verzollung bewirken soll, während der andere Frachtbrief die Adresse des eigentlichen Waarenempfängers zu tragen hat. In jedem Falle aber, also auch wenn Empfänger und Verzoller ein und dieselbe Person ist, muß auf der Innenseite der beiden Frachtbriefe in der „Erklärung“ bei etwa für „Sodnowice loco“ bestimmten Güter die Verfügung „zur Verzollung durch u. s. w.“ und bei Durchgangsgütern die Verfügung: „zur Verzollung durch . . .“ und zur Weiterbeförderung an . . . in . . .“ gleichlautend enthalten sein. Wird dies alles nicht genau beachtet, so entstehen Unzuträglichkeiten, Kosten und Strafen, wie sie die russischen Grenz Zollverkehrs-Vorschriften erheischen.

Die Vereinbarung eines Darlehns-Gläubigers mit seinem Schuldner, daß bei nicht pünktlicher Zinszahlung des Darlehns eine bestimmte Konventionalstrafe zu zahlen sei, ist nach einem in Uebereinstimmung mit der bisherigen Judikatur gefällten Urtheil des Reichsgerichts, V. Zivilsenats, vom 25. März d. J., im Geltungsbereich des preussischen allgemeinen Landrechts unwirksam, selbst wenn die Vereinbarung ein beiderseitiges Handelsgeschäft betrifft. — „Handelt es sich“, führt das Reichsgericht aus, „um eine Konventionalstrafe im Sinne der §§ 292 u. 295 A. L. R. Th. I. Tit. 1. §. 11, so ist ihr Betrag als Zins von Zins anzusehen und fällt unter das Verbot des § 818 Tit. 1. Th. I. A. L. R., denn „Zinsen heißt bei Darlehen alles das, was der Schuldner dem Gläubiger für den Gebrauch des geliehenen Geldes entrichten muß.“ (A. L. R. Th. I. Tit. 1. §. 803) und jeder Gewinn und Vortheil, den sich der Gläubiger von dem Schuldner für das Darlehen vorbehält, hat die Natur der Zinsen (§ 810). Die Klägerin hat in der Revision wiederholt ausgeführt, daß ein beiderseitiges Handelsgeschäft vorliege und daß deshalb ihr Anspruch auch aus Art. 189 des H. O. B. begründet sei. Die aber der Berufungsrichter annimmt, gilt der § 818 Th. I. Tit. 1. A. L. R. auch für Handelsgeschäfte, und damit steht die Judikatur des A. O. B. im Einklange.

Am Morgen des 2. d. M. ist dem H. Domstraße 6 wohnhaften Schneidemeister Ulrich ein schwarzledernes Portemonnaie mit einem Inhalt von 500—550 Mark abhanden gekommen und zwar hat U. das Geld entweder auf einem Spaziergang in den Anlagen verloren oder es ist ihm aus oben genannter Wohnung gestohlen worden.

— Wegen eines bereits vor längerer Zeit verübten Diebstahls ist heute der Arbeiter Ulrich Engel in Haft genommen worden.

Elysium-Theater.

Im Elysium-Theater gingen gestern zwei Novitäten in Szene, von denen die erste, das dreiaktige Lustspiel „Die Sirene“ von Ferrier, Cohen und Balabreque vom Publikum eine deutliche und verdiente Ablehnung erfuhr. Das zweite Stückchen, eine einaktige Plauderei von Emil Pohl, betitelt „Die Schulreiterin“ erzielte einen freundlichen Erfolg. Das heitere Werk, dem man einen fließenden, stellenweise eleganten Dialog nachrühmen kann, erhielt eine vortreffliche Darstellung. Die Handlung des leicht erfundenen Stückes ist folgende:

Herr Cäsar Bedding (Hr. Schwellach), Gutbesitzer und Lebemann hat mit einer Dame des Zirkus den Plan gemacht, dieselbe durch den Unfall eines umgeworfenen Wagens auf sein Schloss zu bringen, um dadurch das Recht zu bekommen, die Dame seines Herzens einige Tage bei sich zu beherbergen, ohne die böse Nachrede zu erwidern. Der Graben, welcher das Umfallen des Wagens veranlassen soll, ist gegraben, der Baron und sein Diener stehen auf dem Sprünge, der schönen Verunglückten Hilfe zu leisten. Da erscheint ein Gutsnachbar, welcher von der Jagd hungrig geworden, den Herrn des Hauses um eine Erfrischung anspricht. Im Anfang fühlte sich derselbe (Baron Cäsar) gewaltig durch diesen Besuch genirt, doch da im selben Augenblick ein Brief seiner Mutter eintrifft, welche seine augenblickliche Reise nach der Stadt, behufs des Zusammenkommens mit einer reichen, ihm zur Braut bestimmten Dame erheischt, bittet er den Freund als Stellvertreter an seiner Statt zu bleiben und der Schulreiterin, welche jeden Augenblick eintreffen kann, die Honeurs zu machen. Nur ungern willigt der ehrliche Gutbesitzer Engelhardt (Herr Worlich) in diesen Plan, endlich aber thut er's, der Herr des Hauses reißt ab, und er bleibt in Erwartung des Besuchs allein. Gerade ist die Erwartete angekommen, der umgekippte Wagen hat sie ein bißchen erschreckt, sonst ist sie heil und munter und scheint sehr erlaunt, als sie erfährt, wo sie sich befindet, sie macht indessen gute Miene zum bösen Spiel, denn da sie eine wirkliche Dame und die für den Gutsbesitzer bestimmte Braut ist (Lucie, Baroness Nietoch: Fräulein Springer), welche nur durch die Ungeschicklichkeit des Kutschers in diese Angelegenheit kam, so gesteht ihr die Situation, tete-à-tete mit einem jungen Manne zu soupieren, ganz und gar nicht.

Nach und nach erfährt sie durch die Indiskretionen ihres Partners, daß ihr präsumtiver Bewerber ein ruinierter Lebemann ist, der auf ihr Geld spekulirt, zugleich gefällt ihr das wahre, ungekünstelte Wesen des Gutbesitzers Engelhardt so gut, daß sie, auf seine Heidelberger Erinnerungen eingehend, mit ihm Studentenlieder singt und sich als Fuchs begrüßen läßt. Gerade im höchsten Stadium ihrer beiderseitigen Munterkeit kommt der wirkliche Gutsbesitzer zurück, um zu erkennen, daß er aus dem Felde geschlagen, und sein Freund das Herz und die Hand der jungen Dame errungen hat.

Kunst und Literatur.

Von Hackländer's „Europäischem Sklaventhum“, illustriert von A. Langhammer (in Lieferungen à 40 Pf. bei C. Krabbe in Stuttgart) ist Lieferung 3—5 erschienen. Reich und mannigfaltig rollen sich die Bilder vor uns auf in diesen 3 Hefen — aus der behaglich warmen, wohlgenährten Atmosphäre des kommerziell-räthlichen Hauses führt uns der Autor tief hinab in Elend und Schuld — zwei Begräbnisse stellt er neben einander, eines mit Staatskutschchen, Livreen und Trauerflöten — und eines mit einem Miethswagen, aber vielen Thränen — überallhin folgt ihm der Stief des Künstlers, treu dem Autor gehend und doch voll eigener Individualität, immer fesselnd und anmuthig. Voll lebenswichtigen Humors sind die Bilder, wo sich die unerkannten Wohlthäter der Menschen, jene anspruchslosen und doch so unentbehrlichen Stützen der Kunst — Requisiteure, Maschinisten und wie die Edlen heißen, hinter den Kulissen auf allerhand malerischen Requisitenstücken gruppieren und nur der dürre Theaterknecht seinen fahlen Pegasus reitet und viel tollere Geschichten erzählt, als die draußen darzustellen wagen! [165]

Bermischte Nachrichten.

Die „Allg. Fleischer-Ztg.“ setzt ihren Kampf gegen den Pferdefleischschwindel energisch fort. In ihrer letzten Nummer schreibt sie: „Noch größer und ausgedehnter als bei der Pferdewurst ist der Schwindel beim Pferdefleisch. Hier kommt folgende Schaulcheit zur Anwendung: Die Hofschlächter verkaufen das Hofsleisch Händlern, und diese verkaufen es dann erst an die Speisewirthe, Restaurateure u. c. Nun könnte man vielleicht glauben, es gehe dabei ehrlich und mit rechten Dingen zu. Das wäre jedoch eine arge Täuschung; man bezahlt z. B. für Pferdelenden (Filets) so hohe Preise, daß man nothwendigerweise zu der Ueberzeugung gedrängt wird: hier wird falsches Spiel getrieben. Lebern finden mit 25 Pf. pro Pfund reisenden Absatz, weil dieselben zur Fabrikation von Wurst verwendet werden. Die Wurst wird nach außerhalb versandt und kommt dann als „Braunschwelger Leberwurst“ wieder nach Berlin. Natürlich sind

etwa nicht nur in Berlin viele Pferdefleischer so schlau, sondern aus Hamburg, Breslau und Dresden sind uns gleichfalls lebhaft Klagen der so libesten Fleischer über diese Konkurrenz übermittlelt worden, und dieses Blatt wird von dem Kampfe gegen diesen entsetzlichen Unfug nicht ablassen. Hier liegt auch eine Aufgabe für den „Verband deutscher Gastwirthe“ vor. Dieser Verband hält im Juni in Bremen eine Versammlung ab. Er sollte einmal die Frage erörtern, wie viel von dem Pferdefleisch, das in großen Städten verkauft wird, von Privaten, wie viel von Gasthofbesitzern oder in Restaurants verwendet wird. Es hat nicht den Anschein, als ob hier Alles klar ist, und es muß z. B. den Berliner Hoteliers unseres Erachtens daran gelegen sein, es irgendwie festzustellen, daß in den Hotels kein Pferdefleisch unter falscher Flagge in die Magen der Fremden hineingekostet wird, die vertrauensvoll sich der Berliner Gastwirtschaft hingeben. Wir wollen Keinem den Appetit verderben, dem ein Roßbraten ein delikater Bissen zu sein scheint. Aber Jedermann soll darüber beruhigt sein, daß er die Fleischsorte ist, die er bezahlt hat.“

In Nürnberg hat sich ein Verein gebildet, welcher den Zweck verfolgt, theils durch Sammlungen, theils durch Veranstaltung einer über ganz Deutschland sich erstreckenden Lotterie die erforderlichen Mittel zur Restauration der Sebalduskirche zu beschaffen. Der Sebalduskirche, einem der herrlichsten Baudenkmale mittelalterlicher Baukunst, droht nämlich durch Verwitterung des Steinwerks unvermeidlicher Untergang. Eine Restauration der Kirche ist dringende Nothwendigkeit. Die Kosten einer solchen sind auf ca. 800,000 M. geschätzt. Mit der Ausführung der Restauration sollen die Herren Professor Hauberger in München und Domkammermeister Denzinger in Bayreuth betraut werden.

Der Advokat Dr. Rosenberg, welcher den Grafen Batthyany im Duell erschossen hatte, hierfür zu einem Jahre Kerker verurtheilt wurde und vor 3 Monaten die Strafe angetreten hat, wurde vom Kaiser begnadigt.

Der bekannte ungarische Schriftsteller Dr. Adolf Agai giebt in Budapest eine vorzügliche Jugendzeitschrift, das „Ris Lap“, heraus, welcher er mit dem Pseudonym „Forgo bacsi“ (Onkel Forgo) zeichnet. Diese Zeitschrift enthält nebst amüsanten Erzählungen für Kinder regelmäßig auch eine reichhaltige Räthselrubrik und führt mit den Lesern, ihren kleinen Abonnenten, eine lebhaft Korrespondenz in der „Post des Forgo bacsi“, in welcher auf die einschlägigen Briefe „Forgo bacsi“ in der Regel selber die Antworten ertheilt, die Namen der Einsender von richtigen Lösungen bekannt macht, die Irrenden zurechtweist u. s. w. In Nr. 21 des „Ris Lap“ begann nun die „Post des Forgo bacsi“ in Beantwortung einer eingelangten Räthselrubrik mit folgender Aufforderung: „Erlaubt es sich. Es war nur Dein Taufname unterfertigt und so konnte ich Dich nicht in die Reihe der Löser aufnehmen.“ Hierauf langte aus Reichenau die folgende Antwort in ungarischer Sprache an:

„Lieber Forgo bacsi!

Sie haben mich sehr in Trauer versetzt dadurch, daß Sie meinen Namen nicht unter den übrigen Räthsellosen genannt haben. Sie bemerkten, „dies sei deshalb unmöglich, weil ich nur Elisabeth unterschrieben habe.“ — Du lieber, guter Gott! Kann ich dafür, daß ich nur einen Taufnamen habe? Wenn dies nicht genug ist, so bitte ich, lieber Forgo bacsi, geben Sie mir einen guten Rath, was ich thun soll, denn, wenn ich Räthsel löse, hätte ich gern, daß mein Name auch unter denen der übrigen Löser vorkomme.

Mit Achtung

Ihre treue Leserin des „Ris Lap“

Elisabeth.

Reichenau, 30. Mai 1885.

In Folge dieses mit kindischen Schriftzügen, hie und da mit Löschungen, aber im Ganzen fehlerlos und in gutem ungarisch geschriebenen Briefes hat sich der Redakteur des „Ris Lap“ an die Administration des Blattes gewendet, sie möge ausfindig machen, wer die kleine Reichenauer Abonnentin sein könne, und unter den Adressirten fand man folgende, welche den Schlüssel des ganzen niedlichen Geschichtchens liefert: „(85) 1517 Jänner—Juni „Ris Lap“ Ihre k. und apost. k. Hoheit Erzherzogin Elisabeth. Schloß Wartholz. Reichenau, Niederösterreich.“ — Erzherzogin Elisabeth, welche in Folge dieser lieblichen Geschichte zum ersten Male vor dem ungarischen Publikum erwähnt wird, ist die jüngste Tochter des Erzherzogs Karl Ludwig. Sie wurde am 7. Juli 1878 geboren und steht sonach jetzt im Alter von 7 Jahren.

Bezüglich des Schwindels, welchen gewisse Charlatane mit der Bezeichnung „Benediktiner“ treiben, entnimmt der „Bess. Merkur“ einer Revue der Benediktiner-Patres folgende Zeilen: „Aufschieber! Schon mehr als einen Frühling hindurch finden wir eines schönen Morgens in unserem alten Benediktinernefte Aufsteiger. Was will man dagegen machen; es ist einmal so Mode! Alles muß Benediktiner sein, von der unterschobenen „Revue“ bis zur Chokolade und den Zahnpulvern. Man hat Benediktiner-Liqueur, Benediktiner-Liptoka, Schachtelchen, Salben, Pillen wohl gar — und das Alles soll von den Benediktinern herkommen. Unsere Geduld ist endlich erschöpft, wenn wir diese Eier aus unserem Neste heraus. Tene Produkte mögen ja ganz vorzüglich

sein, aber mit den Benediktinern haben sie nichts zu schaffen. Wir protestiren gegen diese Farcen und denunciren sie aller Welt. Der Benediktinerorden — wir erklären es laut — hat nichts mit diesen Spekulationen zu thun. Jedem sein Name, Jedem seine Waare!“

Verantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

Telegraphische Depeschen.

Königsberg i. P., 3. Juni. Der Kronprinz ist mit dem Prinzen Wilhelm heute Mittag wohlbehalten hier eingetroffen, begrüßt durch den Donner der Festungsgeschütze. Der Kronprinz, in der Uniform seines Grenadier-Regiments, wurde auf dem Perron von der Generalität und dem Offiziercorps des Regiments, dem Oberpräsidenten von Ostpreußen und den Spitzen der Behörden empfangen. Der Kronprinz unterhielt sich huldvoll mit den Anwesenden, bestieg dann den Wagen und fuhr langsam durch die reichgeschmückte und besagte Stadt. In den Straßen hatten die Gewerke und die Schüler Spalier gebildet, die zahlreiche Menge brachte dem Kronprinzen begeisterte Huldigungen entgegen. An der bei der Klapperwiege errichteten Ehrenpforte begrüßten ihn der Oberbürgermeister Selke und achtzehn Ehrenjungfrauen. Vor dem Oberpräsidialgebäude, woselbst der Kronprinz abstieg, war eine Ehrenkompanie aufgestellt; in den Räumen desselben nahm der Kronprinz die Meldungen der Generalität, der Spitzen der Behörden, sowie die Vorstellung des Regierungskollegiums, des Magistrats und der Stadtverordneten u. s. w. entgegen. Um 5 Uhr findet das Diner bei dem Oberpräsidenten, um 7 Uhr Besuch des Theaters statt. Um 8 1/2 Uhr begiebt der Kronprinz sich zur kameradschaftlichen Vereinigung seines Grenadier-Regiments, um 9 Uhr folgt der Zapfenstreich seitens aller Musikcorps der Garnison, später besucht der Kronprinz die Loge zum Todtenkopf.

Königsberg i. P., 3. Juni. An dem vom Oberpräsidenten anlässlich der Anwesenheit des Kronprinzen und des Prinzen Wilhelm gegebenen Diner nahmen Theil: der kommandirende General, General von Kleist, der Kommandant, General-Lieutenant v. Kloeden, General-Lieutenant Verdy du Vernole, Landthalmeister Graf Dohna-Schlobitten, ferner die Grafen Dohna-Schlobitten, Dönhofs und Schlieben, Bischof Cremona, Provinzial-Steuerdirektor Hiltgrath, die General-Superintendenten Carus und Taube, die Regierungs-Präsidenten Steinmann und Stibt, Direktor v. d. Goltz, Geh. Kommerzienrath Simon, Professor Sieffert u. A. Nach dem Diner begaben sich der Kronprinz und Prinz Wilhelm in's Theater, wo von dem Meiningen Hoftheater-Ensemble „Julius Caesar“ gegeben wurde. Die hohen Herrschaften wurden auf der Fahrt in's Theater von dem Publikum mit begeisterten Zurufen begrüßt. Der Schmuck der Straßen ist ein überaus reicher. Sämmtliche Schiffe im Hafen haben geflaggt. Da der Kronprinz schon morgen Abend 4 Uhr die Rückreise antritt, so ist das Programm für die Festlichkeiten entsprechend abgeändert, der Ausflug nach Pillau und Palmniden wird schon morgen 5 Uhr, das Diner des Offiziercorps des ersten Grenadier-Regiments um 5 Uhr Nachmittags im Kasino und das Fest der Mannschaften Abends 8 Uhr in der Kaserne stattfinden. Die Festkommission der Studenten in der Börse und in der Bürger-Resourse werden anstatt um 10 Uhr schon um 9 Uhr Abends abgehalten werden und wird der Kronprinz beide mit seiner Gegenwart beehren.

Baden-Baden, 3. Juni. Die Nachrichten der „Germania“ über eine ernste Erkrankung der Kaiserin sind völlig unbegründet. Im Befinden der Kaiserin hat sich nichts verändert.

Kreuznach, 3. Juni. Heute Mittag 1 Uhr brach in der Mannheimerstraße, dem ältesten Theile der Stadt, Feuer aus, durch welches eine Bierbrauerei, vier Gerbereien, sowie mehrere kleinere Wohn- und Nebengebäude zerstört wurden. Weitere Gefahr ist jetzt beseitigt.

Troppan, 3. Juni. Die Landgemeinde Teschen wählte Swizy (Pole), die Landgemeinde Troppan Türk (Antifemist), und die Landgemeinde Freudenthal Siegel (Deutsch-liberal) ins Abgeordnetenhaus.

Bern, 3. Juni. Der Nationalrath hat den Antrag auf Errichtung einer Bundesbank mit Notenmonopol mit 71 gegen 43 Stimmen abgelehnt.

Paris, 3. Juni. Eine heute aus Saigon eingetroffene Depesche konstatirt, daß in Kambodscha überall völlige Ruhe herrscht. Die neuerdings von hiesigen Zeitungen gebrachten Nachrichten sind auf brieflichem Wege hierher gelangte Mittheilungen über daselbst Ende April stattgehabte und bereits in den ersten Tagen des Monats Mai unterdrückte Unruhen.

London, 3. Juni. Nach neueren Nachrichten aus Houghton le Spring (Grafschaft Durham) sind von den in dem hintersten Schachte des Kohlengrube beschäftigten Arbeitern, welche man anfänglich sämmtlich für verunglückt hielt, an dreihundert in Sicherheit gebracht worden; es werden nunmehr noch zweihundertzwanzig Arbeiter vermist.

London, 3. Juni. Nach einem Telegramm aus Houghton le Spring (Grafschaft Durham) fand in einer dortigen Kohlengrube eine Explosion schlagender Wetter statt. Man befürchtet, daß die Mehrzahl der dreihundertzwanzig im hintersten Schachte befindlichen Personen um's Leben gekommen ist.

Die Villa am Rhein.

Original - Novelle von Mary Dobson.

25)

„Und Hermine's Brief?“ fragte die Rätin; „vielleicht eine Aufforderung zu kommen, obgleich ich keine Veranlassung dazu wüßte!“
Denn es war es eine solche, denn als Hermine mit den Kindern zurückkehrte, und das für sie eingegangene Schreiben gelesen hatte, sagte sie mit schillernder Freude:

„Mein Onkel und meine Tante sind aus New-York gekommen und möchten mich gern sehen.“

„Reise sobald Du willst, Hermine,“ fiel schnell die Rätin ein, und Elisabeth setzte scherzend hinzu:

„Wir bekommen sogar für Deine Gesellschaft schon Ersatz.“

„Deine Schwägerin?“ fragte die Freundin.

„Ja, sie wird schon morgen Nachmittag anlangen!“

„Dann will ich doch lieber erst am Montag reisen,“ entgegnete lächelnd Hermine, „es könnte sonst fast den Anschein haben, als wollte ich sie vermeiden.“

Ihren Versprechen gemäß erschienen dann auch am Abend Doktor Bäumer mit seiner Schwester, Frau Wagenfeld, und bald darauf Herr Albrecht, der Frau Eschenbach zu sprechen wünschte. Ueberzeugt, daß nur eine wichtige Angelegenheit ihn in so später Stunde nach der Villa geführt, begab sich Elisabeth ins Vorzimmer, wo der Kommissar mit den Worten entgegnetrat:

„Entschuldigen Sie meinen späten Besuch, allein es sind Briefe aus Holland angekommen, die so gleich beantwortet werden mußten und Ihrer Unterschrift bedürfen, und da ich sie Niemandem anvertrauen möchte, so habe ich selbst sie gebracht,“ und dabei reichte er ihr die Papiere.

Elisabeth bot ihm einen Stuhl und setzte sich an den Schreibtisch und durchlas aufmerksam die Briefe, die sie mit ihrer Unterschrift versah.

Alsdann führte sie ihren Gast in das Gartenzimmer zu den andern, wo bald eine allgemeine

Unterhaltung begann. Als dabei die Rede auf die Majorin kam, die am folgenden Tage ankommen sollte, sagte die Rätin:

„Die arme Karoline thut mir aufrichtig leid, daß sie nicht wieder in das Vaterhaus zurückkehren kann.“

„Bedauern Sie sie nicht, Frau Rätin,“ erwiderte Ludwig Albrecht, „Karoline hat das glückliche Naturell, sich überall heimisch zu fühlen, auch hat das alte, düstere Gebäude, wie sie das Familienhaus immer nannte, ihr ja nie besonders zugesagt.“

Auch ohne Musik und Kartenspiel verließ Elisabeths Gästen die Zeit bis zur Abendtafel, und als in später Stunde der kleine Kreis sich trennte, lehnte Albrecht einen Platz im Wagen des Doktors dankend ab und zog es vor, in der warmen Frühlingnacht den Weg zur Stadt allein und zu Fuß zurückzulegen.

Am nächsten Morgen, als nach dem Frühstück Elisabeth ihren häuslichen Angelegenheiten nachging, sagte die Rätin in ernstem, fast sorgenvollem Ton:

„Hermine, ich glaube gestern Abend eine ganz eigenthümliche Entdeckung gemacht zu haben.“

„Ich ahne, was Sie sagen wollen, Frau Rätin,“ entgegnete diese.

„Du hast also ebenfalls Ludwig Albrechts Neigung zu Elisabeth bemerkt?“

„Ja, Frau Rätin, so sehr er sie auch zu verbergen sucht.“

„Elisabeth hat gewiß keine Ahnung davon, auch glaube ich kaum, daß sie Helbert Wendtorff vergessen hat,“ fuhr die Rätin fort.

„Das glaube ich ebenfalls nicht, obgleich sie seiner noch mit keiner Silbe erwähnt hat.“

„Weißt du, ob nicht nach Jahren die erste Liebe der beiden Jugendsgenossen doch noch zu einer glücklichen Verbindung führt,“ sagte die Rätin nachdenkend. „Jetzt würde der alte Wendtorff Elisabeth gewiß mit Freuden als seine Schwiegertochter begrüßen, und nicht mehr wie damals erklären, daß seine Tochter für seinen Sohn keine geeignete Partie sei.“

„D, gewiß nicht,“ rief lebhaft Hermine, „gewiß hat er sein damaliges Verfahren schon oft

bedauert! — Und was wohl an dem Geruch seiner Wiederverheirathung ist, so lange nach dem Tode seiner ersten Gattin?“

„Er wird alt,“ entgegnete die Rätin, „und da er bis jetzt keine Aussicht gehabt, seinen Sohn als Familienvater zu sehen, will er wohl rechtzeitig für eine Pflöge seiner alten Tage sorgen. Aber wegen Ludwig Albrecht halte ich es doch für meine Pflicht, mit Elisabeth zu reden.“

„Ich bin ganz Ihrer Ansicht,“ sagte Hermine, „aber ich will mich lieber entfernen,“ und bei diesen Worten trat Elisabeth ein. Sie fragte ihre Mutter schnell:

„Warum geht Hermine?“

„Elisabeth,“ begann die Rätin in ernstem Tone, „wir haben soeben über Dich gesprochen.“

„Nehmer mich, Mutter?“ fragte sichtlich erstaunt Elisabeth.

„Ja, mein Kind, und in einer vielleicht ernsteren Angelegenheit, als es augenblicklich den Anschein hat.“

„Was könnte das sein?“ und ihre Tochter blickte sie noch erstaunter an.

„Es handelt sich um etwas, daß Dir gewiß gänzlich unbekannt ist; Ludwig Albrecht liebt Dich!“

„Liebt mich?“ rief Elisabeth fast mit Entzückung, während sich ihre Wangen dunkelroth färbten. „Ludwig Albrecht liebt mich, sagst Du, Mutter, und ich — ich weiß nichts davon?“

„Es ist Dir in Deiner Unbefangenheit entgangen,“ erwiderte beruhigend die Rätin, „denn habe ich Dir die Wahrheit gesagt, wenn Du mich nicht und besonders Hermine's Beobachtungen glauben willst? Und weshalb sollte er auch nicht eine Neigung zu Dir gefast haben?“

„Nein, nein, Mutter, das kann nicht, darf nicht sein!“ erwiderte in sichtlich Erregung Elisabeth. „Ludwig mag diese Liebe unterdrücken, muß gewißlich und für immer davon geheilt werden, denn nie, nie würde ich im Stande sein, sie zu erwidern!“

Die Rätin blickte voll Theilnahme auf ihre Tochter, die zu den Kindern in den Garten hinausging. Das Benehmen Elisabeths hatte ihr

natürlich zu denken gegeben, daß die Liebe zu Helbert Wendtorff noch unverändert in ihrem Herzen lebe, und jetzt vielleicht durch geheime, schöne Hoffnungen genährt werde.

24.

Die Majorin war zur bestimmten Zeit angelangt, Hermine war nach der Vaterstadt gereist und nach achtstägiger Abwesenheit zurückgekehrt, und anscheinend herrschte in dem schönen Mai-monat unter den Bewohnern der Villa eine ganz fröhliche Stimmung. Dies war aber doch nur scheinbar der Fall, denn es war im Grunde doch nur eine von allen geschickt getragene Maske. Die Majorin langweilte sich bereits in der stillen Häuslichkeit, in der nur wenige Bekannte erschienen, zu Elisabeths Sorgen war nun noch die um Ludwig Albrecht gekommen, den sie jetzt natürlich seltener und nie allein sah, dem sie auch mit großer Zurückhaltung begegnete, Hermine betäubte sich über das hochfahrende Betragen der Majorin, was sie aber aus Rücksicht für Elisabeth mit Stillschweigen übergab, und die Rätin blickte voll Sorge auf ihre Tochter, deren Gesichtszüge, sobald sie sich unbeachtet glaubte, schwere Gedanken ausprägten.

Bald nach Hermine's Rückkehr saßen die drei Frauen auf der Veranda, um den schönen Mai-abend zu genießen; die Majorin war bei einem Familienfeste in der Stadt gewesen, sehr ermüdet nach Hause gekommen und hatte erklärt, in ihrem Zimmer bleiben zu wollen. Aber nicht im Stande, lange allein zu sein, begab sie sich doch bald wieder in die unteren Räume hinab, und im Gartenzimmer angelangt, hörte sie ihre Verwandten angeregelt reden. Neugierig, den Gegenstand ihrer Unterhaltung zu erfahren, näherte sie sich dem Fenster, als gerade Elisabeth sagte:

„Also der alte Wendtorff verheirathet sich wieder?“

„Ja,“ entgegnete Hermine Stein, „mit einer etwa vierzig Jahre alten, kinderlosen Wittwe. Sie soll eine angenehme Persönlichkeit und eine tüchtige Hausfrau sein, und auch einiges Vermögen be-

Marienbad in Böhmen.

Station der Kaiser Franz Josefs-Bahn, in einem von bewaldeten Bergen umschlossenen, nur gegen Süden offenen Thale, 628 Mtr. über dem Meer, völlig geschützte Lage, prächtige, meilenlange Promenade durch Gebirgshochwald, mit 9 geräumigen Badehäusern zu Mineralwasser, Moor-, Douche- und Gasbädern und 7 Heilquellen; ist der Hauptrepräsentant der kalten, alkalisch-jalinitischen Heilwässer.

Der **Kreuzbrunnen** und **Gerdbrunnen**, die kräftigsten aller bekannten Glaubersalzwässer, erweisen sich als vorzüglich heilkräftig bei den verschiedensten Erkrankungen der Verdauungsorgane, der Harnorgane, der weiblichen Geschlechtsorgane, für Leiden in den kritischen Jahren, gegen Ernährungsstörungen, als Gicht, Fettucht, Zuckerkrankheit u.

Der **Ambrosiusbrunnen** (das an Eisen reichste Mineralwasser Oesterreich-Ungarns und Deutschlands) und der **Carolinebrunnen** sind heilkräftige reine Eisenwässer.

Die **Waldbad** bewährt sich bei chronischen Krankheiten der Athmungsorgane. Die **Rudolfsquelle** wirkt besonders heilkräftig bei chronischen Katarrhen der Harnwege u. Die **Moorbäder Marienbads** sind die kräftigsten aller bekannten Sijemmoorbäder.

Die Stadt hat elegant eingerichtete Hotels und Logirhäuser, ein Post-, Telegraphen- und Zollamt, ein reichhaltiges Lesekabinett. Täglich dreimal Konzerte der vortheilhaftesten Kapelle, häufig andere Konzerte, Bälle und Tanzreunionen, Amclul-Unterhaltungen, täglich Theater-Vorstellungen.

Katholische, evangelische und englische Kirche (auch russ. und schwed. Gottesdienst) und eine Synagoge. Saisondauer 1. Mai bis letzten September. Jährliche Frequenz 14000 Personen (die Touristen und Passanten nicht mitgerechnet). Alle fremden Mineralwässer in den Trinkhallen.

Die **Versendung** der Mineralwässer, welche nur in Glasflaschen zu 1/2 Liter stattfindet, des Quellsalz-s, der daraus bereiteten Pastillen und des Moores besorgt die **Brunnen-Inspektion**, bei welcher, wie auch in den Niederlagen, Gebrauchsanweisungen gratis zu haben sind.

Prospecte gratis am Bürgermeisterramt.

Bürgermeisterramt — Brunnen-Inspektion Marienbad.

Niederlagen in Stettin bei Herren Th. Zimmermann, Dr. M. Lehmann, Heyl & Meske.

Dr. Behrend's Soolbade-Anstalten in Colberg

erweitert durch **Moorbäder** und grossen Neucan werden 26. Mai eröffnet.

Fünfprozentige Soolbäder!

Pensionat für Kinder! Grosses Logirhaus!

Dirigirende Aerzte der Anstalten: Kreisphysikus, Sanitätsrath, Oberstabsarzt a. D. Dr. Nützel.

Kreiswundarzt Dr. F. Behrend.

Colberger Sool-Badesalz und Mutterlauge werden in reiner Qualität empfohlen.

Prospekte auf Wunsch gratis.

Zur Badesaison Wasserleitung und Kanalisation in Colberg vollendet.

Bad Landeck in Preussisch-Schlesien.

Bahnstationen: Glatz, Camenz, Patschkau. Seit Jahrhunderten bewährte Schwefel-Natriumthermen von 23½° R., besonders angezeigt bei Frauen- und Nervenkrankheiten. Trinkquellen, Wannen-, Bassin-, Moorbäder, Inne- und Aussen-Douchen. Appenzeller Molkerei, Irisch-römische Bäder, alle fremden Mineralwässer. 1400' Seehöhe; gegen Norden und Osten durch Höhenzüge geschützt. **Klimatischer Kurort.** Herrliche, ausgedehnte Waldpromenaden dicht am Bade. — Besuch über 6000. Concert, Theater täglich. Reunions wöchentlich. Kurzeit: 1. Mai bis October. Die Badeverwaltung. Birke, Bürgermeister.

Neu eröffnet!

Hôtel Prinz Wilhelm

Berlin,

Haus ersten Ranges,

am Stadtbahnhof Friedrich-Strasse,

Eingang von der Dorotheen-Strasse No. 16,

hält sich dem verehrten reisenden Publikum auf das angelegentlichste empfohlen.

Das elegant eingerichtete Haus bietet dem Gast ausser Fahrstuhl nach den Etagen alle erforderlichen Bequemlichkeiten der Neuzeit.

Zimmer von 2 Mark an (Incl. Bedienung und Beleuchtung).

Bei längerem Aufenthalt Pensionspreise.

Feines Restaurant, vorzügliche Küche, Frühstücks- und Lesezimmer im Hause.

Speisen à la carte zu jeder Tageszeit.

Inhaber: E. Frieboes.



Näheres brieflich und durch Preislisten.

Schlepper,

mit Hochdruck- und Compound-Maschinen und den neuesten Verbesserungen versehen, liefert zu billigen Preisen und günstigen Bedingungen.

R. Holtz,

Dampfschiff- und Maschinen-Fabrik in Harburg i. G.

Stettin—Kopenhagen.

Postdpr. „Titania“, Kapl. Ziemke.

Von Stettin Mittwoch und Sonnabend 1½ Uhr Nachm. Von Kopenhagen Montag u. Donnerstag 2 Uhr Nachm.

1. Kajüte 18, 2. Kajüte 10, 50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1250, 1300, 1350, 1400, 1450, 1500, 1550, 1600, 1650, 1700, 1750, 1800, 1850, 1900, 1950, 2000, 2050, 2100, 2150, 2200, 2250, 2300, 2350, 2400, 2450, 2500, 2550, 2600, 2650, 2700, 2750, 2800, 2850, 2900, 2950, 3000, 3050, 3100, 3150, 3200, 3250, 3300, 3350, 3400, 3450, 3500, 3550, 3600, 3650, 3700, 3750, 3800, 3850, 3900, 3950, 4000, 4050, 4100, 4150, 4200, 4250, 4300, 4350, 4400, 4450, 4500, 4550, 4600, 4650, 4700, 4750, 4800, 4850, 4900, 4950, 5000, 5050, 5100, 5150, 5200, 5250, 5300, 5350, 5400, 5450, 5500, 5550, 5600, 5650, 5700, 5750, 5800, 5850, 5900, 5950, 6000, 6050, 6100, 6150, 6200, 6250, 6300, 6350, 6400, 6450, 6500, 6550, 6600, 6650, 6700, 6750, 6800, 6850, 6900, 6950, 7000, 7050, 7100, 7150, 7200, 7250, 7300, 7350, 7400, 7450, 7500, 7550, 7600, 7650, 7700, 7750, 7800, 7850, 7900, 7950, 8000, 8050, 8100, 8150, 8200, 8250, 8300, 8350, 8400, 8450, 8500, 8550, 8600, 8650, 8700, 8750, 8800, 8850, 8900, 8950, 9000, 9050, 9100, 9150, 9200, 9250, 9300, 9350, 9400, 9450, 9500, 9550, 9600, 9650, 9700, 9750, 9800, 9850, 9900, 9950, 10000, 10050, 10100, 10150, 10200, 10250, 10300, 10350, 10400, 10450, 10500, 10550, 10600, 10650, 10700, 10750, 10800, 10850, 10900, 10950, 11000, 11050, 11100, 11150, 11200, 11250, 11300, 11350, 11400, 11450, 11500, 11550, 11600, 11650, 11700, 11750, 11800, 11850, 11900, 11950, 12000, 12050, 12100, 12150, 12200, 12250, 12300, 12350, 12400, 12450, 12500, 12550, 12600, 12650, 12700, 12750, 12800, 12850, 12900, 12950, 13000, 13050, 13100, 13150, 13200, 13250, 13300, 13350, 13400, 13450, 13500, 13550, 13600, 13650, 13700, 13750, 13800, 13850, 13900, 13950, 14000, 14050, 14100, 14150, 14200, 14250, 14300, 14350, 14400, 14450, 14500, 14550, 14600, 14650, 14700, 14750, 14800, 14850, 14900, 14950, 15000, 15050, 15100, 15150, 15200, 15250, 15300, 15350, 15400, 15450, 15500, 15550, 15600, 15650, 15700, 15750, 15800, 15850, 15900, 15950, 16000, 16050, 16100, 16150, 16200, 16250, 16300, 16350, 16400, 16450, 16500, 16550, 16600, 16650, 16700, 16750, 16800, 16850, 16900, 16950, 17000, 17050, 17100, 17150, 17200, 17250, 17300, 17350, 17400, 17450, 17500, 17550, 17600, 17650, 17700, 17750, 17800, 17850, 17900, 17950, 18000, 18050, 18100, 18150, 18200, 18250, 18300, 18350, 18400, 18450, 18500, 18550, 18600, 18650, 18700, 18750, 18800, 18850, 18900, 18950, 19000, 19050, 19100, 19150, 19200, 19250, 19300, 19350, 19400, 19450, 19500, 19550, 19600, 19650, 19700, 19750, 19800, 19850, 19900, 19950, 20000, 20050, 20100, 20150, 20200, 20250, 20300, 20350, 20400, 20450, 20500, 20550, 20600, 20650, 20700, 20750, 20800, 20850, 20900, 20950, 21000, 21050, 21100, 21150, 21200, 21250, 21300, 21350, 21400, 21450, 21500, 21550, 21600, 21650, 21700, 21750, 21800, 21850, 21900, 21950, 22000, 22050, 22100, 22150, 22200, 22250, 22300, 22350, 22400, 22450, 22500, 22550, 22600, 22650, 22700, 22750, 22800, 22850, 22900, 22950, 23000, 23050, 23100, 23150, 23200, 23250, 23300, 23350, 23400, 23450, 23500, 23550, 23600, 23650, 23700, 23750, 23800, 23850, 23900, 23950, 24000, 24050, 24100, 24150, 24200, 24250, 24300, 24350, 24400, 24450, 24500, 24550, 24600, 24650, 24700, 24750, 24800, 24850, 24900, 24950, 25000, 25050, 25100, 25150, 25200, 25250, 25300, 25350, 25400, 25450, 25500, 25550, 25600, 25650, 25700, 25750, 25800, 25850, 25900, 25950, 26000, 26050, 26100, 26150, 26200, 26250, 26300, 26350, 26400, 26450, 26500, 26550, 26600, 26650, 26700, 26750, 26800, 26850, 26900, 26950, 27000, 27050, 27100, 27150, 27200, 27250, 27300, 27350, 27400, 27450, 27500, 27550, 27600, 27650, 27700, 27750, 27800, 27850, 27900, 27950, 28000, 28050, 28100, 28150, 28200, 28250, 28300, 28350, 28400, 28450, 28500, 28550, 28600, 28650, 28700, 28750, 28800, 28850, 28900, 28950, 29000, 29050, 29100, 29150, 29200, 29250, 29300, 29350, 29400, 29450, 29500, 29550, 29600, 29650, 29700, 29750, 29800, 29850, 29900, 29950, 30000, 30050, 30100, 30150, 30200, 30250, 30300, 30350, 30400, 30450, 30500, 30550, 30600, 30650, 30700, 30750, 30800, 30850, 30900, 30950, 31000, 31050, 31100, 31150, 31200, 31250, 31300, 31350, 31400, 31450, 31500, 31550, 31600, 31650, 31700, 31750, 31800, 31850, 31900, 31950, 32000, 32050, 32100, 32150, 32200, 32250, 32300, 32350, 32400, 32450, 32500, 32550, 32600, 32650, 32700, 32750, 32800, 32850, 32900, 32950, 33000, 33050, 33100, 33150, 33200, 33250, 33300, 33350, 33400, 33450, 33500, 33550, 33600, 33650, 33700, 33750, 33800, 33850, 33900, 33950, 34000, 34050, 34100, 34150, 34200, 34250, 34300, 34350, 34400, 34450, 34500, 34550, 34600, 34650, 34700, 34750, 34800, 34850, 34900, 34950, 35000, 35050, 35100, 35150, 35200, 35250, 35300, 35350, 35400, 35450, 35500, 35550, 35600, 35650, 35700, 35750, 35800, 35850, 35900, 35950, 36000, 36050, 36100, 36150, 36200, 36250, 36300, 36350, 36400, 36450, 36500, 36550, 36600, 36650, 36700, 36750, 36800, 36850, 36900, 36950, 37000, 37050, 37100, 37150, 37200, 37250, 37300, 37350, 37400, 37450, 37500, 37550, 37600, 37650, 37700, 37750, 37800, 37850, 37900, 37950, 38000, 38050, 38100, 38150, 38200, 38250, 38300, 38350, 38400, 38450, 38500, 38550, 38600, 38650, 38700, 38750, 38800, 38850, 38900, 38950, 39000, 39050, 39100, 39150, 39200, 39250, 39300, 39350, 39400, 39450, 39500, 39550, 39600, 39650, 39700, 39750, 39800, 39850, 39900, 39950, 40000, 40050, 40100, 40150, 40200, 40250, 40300, 40350, 40400, 40450, 40500, 40550, 40600, 40650, 40700, 40750, 40800, 40850, 40900, 40950, 41000, 41050, 41100, 41150, 41200, 41250, 41300, 41350, 41400, 41450, 41500, 41550, 41600, 41650, 41700, 41750, 41800, 41850, 41900, 41950, 42000, 42050, 42100, 42150, 42200, 42250, 42300, 42350, 42400, 42450, 42500, 42550, 42600, 42650, 42700, 42750, 42800, 42850, 42900, 42950, 43000, 43050, 43100, 43150, 43200, 43250, 43300, 43350, 43400, 43450, 43500, 43550, 43600, 43650, 43700, 43750, 43800, 43850, 43900, 43950, 44000, 44050, 44100, 44150, 44200, 44250, 44300, 44350, 44400, 44450, 44500, 44550, 44600, 44650, 44700, 44750, 44800, 44850, 44900, 44950, 45000, 45050, 45100, 45150, 45200, 45250, 45300, 45350, 45400, 45450, 45500, 45550, 45600, 45650, 45700, 45750, 45800, 45850, 45900, 45950, 46000, 46050, 46100, 46150, 46200, 46250, 46300, 46350, 46400, 46450, 46500, 46550, 46600, 46650, 46700, 46750, 46800, 46850, 46900, 46950, 47000, 47050, 47100, 47

Agien; sie ist daher für den Fabrikherrn eine sehr geeignete Partie!"

"Hat man denn gar nicht von seinem Sohn gesprochen, Hermine?" fragte die Rätthin.

"Helbert Wendtorff kommt noch diesen Sommer aus Amerika zurück," antwortete Hermine, "und zwar besonderer Geschäfte wegen, da bei einer zweiten Heirat seines Vaters ihm das Vermögen seiner verstorbenen Mutter ausgezahlt werden muß!"

"Dann stehen nach Jahren Vater und Sohn sich zum ersten Mal gegenüber," erwiderte die Rätthin, "auch hat ihn Niemand, nachdem er nach Amerika gegangen ist, wiedergesehen, obgleich er gewiß einmal in Geschäften in England gewesen!"

"Doch, Mutter, ich — ich habe ihn wiedergesehen," sagte nach einer Pause Elisabeth mit bewegter Stimme.

"Du?" riefen überrascht ihre Zuhörerinnen, und die Majorin, welche der Unterhaltung mit Aufmerksamkeit gefolgt war, ließ einen leisen Laut des Staunens aus, und trat noch näher an die geöffnete Thür.

"Ja," entgegnete Elisabeth, "ich habe Helbert Wendtorff wiedergesehen, und zwar als Gustavs

Bote, der auf der letzten Reise seine Bekanntschaft gemacht hatte. Es war jener Mr. Walter, der bei Gustavs gefährlicher Erkrankung sich seiner so angenommen."

"Mr. Walter?" wiederholten erstaunt die Rätthin und Hermine, und die erstere setzte hinzu: "Aber ich meinte, der Herr sei ein Engländer gewesen, wie ja auch sein Name besagte."

"Er hatte aus besonderen Gründen den Namen seiner Firma angenommen und sich in Geschäften in England aufgehalten. Seine Absicht war, über Hamburg zurückzukehren, um Richard Stein zu sehen, mit dem er brieflich eine Zusammenkunft verabredet hatte!"

"Darüber hat Richard nie mit uns gesprochen," unterbrach Hermine.

Dieses Wortes folgte eine längere Pause; die Majorin hatte genug gehört und ging mit leisen Schritten zurück in ihr Zimmer. Hier sagte sie halblaut:

"Das war eine seltsame Fügung! Elisabeth liebt ihn gewiß noch wie früher, das verräth der Klang ihrer Stimme, und er ist ihr in der neuen Welt gleichfalls treu geblieben! — der arme Ludwig! — Auch er liebt sie, und hofft vielleicht, sie einmal die Seine zu nennen. Ich will ihn doch bei erster Gelegenheit enttäuschen, damit er

keine Thorheit begehe, die für ihn verhängnisvoll werden könnte!"

Einige Wochen später war die ganze Familie von Doktor Bäumer eingeladen, den Geburtstag seiner Schwester bei ihm zu feiern. Die Majorin, welche die schlichte Frau Wagenfeld zu langweilig fand, hatte die Einladung unter nichtigem Vorwand abgelehnt und war in der Villa geblieben, wo gegen Abend Ludwig Albrecht eintraf, um sich, wie schon oft, Elisabeths Unterschrift für verschiedene Briefe zu holen. Schnell beschloß sie, diese günstige Gelegenheit zu einer ungestörten Unterredung zu benutzen, ließ einige Erfrischungen bringen, und forderte ihn auf, ihr einwilligen Gesellschaft zu leisten. Darauf sagte sie in sehr ernstem Ton:

"Ludwig, ich möchte mit Dir über eine Sache von sehr zarter Natur reden."

"Was könnte das sein?" fragte er schnell.

"Du hast seit Gustavs Tode Elisabeth oft gesehen und gesprochen und sie näher kennen gelernt."

"Was willst Du damit sagen, Karoline?" unterbrach er sie heftig und richtete sich in dem Sessel auf.

"Deine unverkennbare Erregung beweist mir, daß Du mich verstanden. Du liebst Elisabeth!"

"Karoline!"

"Du kannst es nicht leugnen, Ludwig, ich habe es gleich erkannt!"

"Und wenn dem so wäre?" fragte er nach kurzer Pause.

"So laß ich Dich nur tief beklagen, denn Du hast keine Aussicht auf Gegenliebe!" lautete die Antwort.

"Du hast richtig gesehen, Karoline. — Ja, ich liebe Elisabeth mit aller Kraft meines Herzens, und um so inniger, als bisher nie ein Weib mir Liebe eingeflößt! — Ich sehe in ihr nicht allein die schönste, sondern auch die edelste ihres Geschlechts, das höchste Gut, das nur allein mich zu beglücken vermag!"

"Und doch mußt Du sie aufgeben, mein lieber Ludwig, erwiderte mit aufrichtigem Mitgefühl die Majorin, "denn Elisabeths Herz gehört einem andern."

"Einem andern?" wiederholte er bestürzt. "Wie wäre das möglich und wer könnte das sein?"

"Es ist ein Jugendfreund, der auch ihr treu geblieben ist!"

(Fortsetzung folgt.)

Unter Garantie für guten Schutz und solide Arbeit verende ungenügend in eleganter Façon

Maufer = Scheibenbüchsen

mit Stahlkufen von 45 M an; sowie sämtliche andere Systeme billigst.

GREVE'S Gewehrfabrik, Neubrandenburg.

Bitte, lesen Sie.

Steppdecken 6 M, Sommerdecken 5 M,
Blattdecken 3 M, wollene Decken 4 M,
Schlafdecken 5 M, "apfelpläne 8 M,
Handtücher 4 M, "Bollpläne 10 M,
sowie alle ähnlichen Artikel preiswerth.

H. Hermann, Breitestraße 16, 1 Tr.,
Reinen-Engros-Handlung, im Eiseller.

Wollfäcke,

Knapppläne, Enteppläne, Mehl-
fäcke, Mählfäcke, Kornfäcke in
Hermann's Sädfabrik, Breitestr. 16.

Zelte,

große, Bubenpläne, Verandenpläne von
9 M an Breitestr. 16, 1 Tr

Gegründet 1846!
20 Preis-Medaillen!
Neueste Auszeichnungen:
Amsterdam 1883. Silberne Medaille.
Calcutta 1883/84.

Empfehlenswerth für jede Familie!
Nichts ist so angenehm, kühlend und erquickend in der heißen Jahreszeit, auf Reisen und Marschen, als Zuckerwasser, Selters- oder Soda-Wasser mit

BOONEKAMP of **MAAG-BITTER**

bekannt unter der Devise:
Oecidit, qui non servat,
von dem Erfinder und alleinigen Destillateur
H. UNDERBERG-ALBRECHT
am Rathhause
in Rheinberg a. Niederrh.
K. K. Hoflieferant.

Infusio vieler Preis-Medaillen.
Ein Theelöffel voll meines
Boonekamp of Maag-Bitter
genügt für ein Glas von 1/2 Liter Zuckerwasser. **Pure und unvermischt** genossen, wirkt er **magenstärkend, blutreinigend und nervenberuhigend.**
Ganz besonders wird darauf aufmerksam gemacht, dass es noch immer Geschäfte giebt, die sich nicht zu entwürden glauben, durch den Verkauf von Fälschungen das Publikum zu täuschen. Daher:

Warnung vor Flaschen
ohne mein Siegel und ohne die Firma
H. Underberg-Albrecht.

empfehle ich in dies Fach einschlagenden Artikeln, Säulen, platten, Pfeiler etc., sowie Grubenpfeiler u. dgl., zu billigen Preisen.

Die **Tuchfabrik** von **Carl Elling** in **Guben i. L.**
berufet jetzt wieder die neuesten Stoffe zu **Herren-Anzügen u. Sommerüberziehern** (nur reelle Waare) in jeder beliebigen Meterzahl zu **fabrikpreisen.**
Muster franko. Waare nur gegen Baarzahlung.

Berühmter Molken- und Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere.
Prachtvolle Aussicht auf den Bodensee und Gebirge. Casino. — Kurkapelle. Gräfswaldchen.

Schweiz.

HEIDEN.

Kurhaus FREIHOF
I. Ranges.
Besitzer: **Altherr-Simond.**

Patentirt! — Neueste Erfindung! — Goldene Medaille!

Brandkasten (System ADE)

mit neuestem Sicherheitsverschluss:
Buchstaben-Sperrung (Patent Ade).
Geld-, Bücher- & Dokumenten-Schränke, auch in jeder Möbel-Form, ferner zum Einmauern etc.
Sicherheitsschlösser jeder Art, **Gewölbehäuten, feuerfest.**
Cassetten, einbruchsicher, in einfacher oder eleganter Ausführung.

Die Erzeugnisse der Fabrik haben sich laut amtlichen Attesten in schwierigen Fällen ernster Gefahr gegen Feuer, Fall und Einbruch glänzend bewährt, sind in der Sicherheit unübertroffen und in jeder Beziehung gediegen gearbeitet.

Cassen- & Patent-Schlösserfabrik C. Ade, kgl. Hof., Berlin, Passage, Friedrichstr. 163.
Illustrirte Preislisten gratis.

Freunden der Fischerei

empfehle ich meine **Fischwitterung zum Angeln.** Dieselbe lockt die Fische aus der Ferne herbei und reizt solche zum Anbeißen. Um mit Erfolg zu angeln, bedarf man guter Angelgeräte und vor allen Dingen einer guten Witterung, denn nur dann kann das Angeln Vergnügen machen, wenn man mit reicher Beute heimkehrt und dies ergibt selbst der Laie bei Anwendung dieser Witterung. Preis à Façon 3 M.

Drahtfischereien, starb verguldet, rosten nie, sind dauerhafter als alle anderen, beissen 2 Fingerringe, sind 1 m 20 cm lg., 65 cm im Durchmesser u. kosten das Stück inkl. 1 Fl. Fischwitterung 15.00. Für großartigen Erfolg übernehme Garantie. Fang pro Nacht per Korb ca. 10—20 St. Fische.

Drahtfischerei inkl. 1 Fl. Witterung 13 M 50 S. Drahtfischkörbe à St. 7 und 8 M.

Ferner **acht englische Angelgeräte,** Angelstöcke, Angeln, Haken, künstliche Fliegen, Käfer u. Fische etc. Preisverantwortung genauere Beschreibung verleihe gratis und franko.

R. Fleckenberger, Kaltensordheim a. d. Rh.

JOH. RAUSCHENBACH,

Eisenwerkerei und Fabrik landwirthschaftlicher Maschinen
(gegründet 1842),
Schaffhausen, FRANKFURT a. M., Budapest,
fabrizirt als Spezialität:

Dreschmaschinen (Stüben-System),

zuerst von mir konstruirt im Jahre 1865, für Hand-, Pferde-, Kraft- und Dampfbetrieb;
Häcksel-Futter-Schneldmaschinen,
neuestes System von mir gebaut im Jahre 1864, für Hand- und Kraftbetrieb;
Schrotmühlen, Aepelmühlen, Wein- und Obstpressen
mit Doppelschaltung, zuerst von mir konstruirt und eingeführt.

Garantie und Probezeit. etc. etc. **Billigste Preise.**
Preisgekrönt mit **über 300 Medaillen** in Gold, Silber und Bronze.
Absatz bis inkl. Dezember 1884: **178,920 Maschinen** nach allen Ländern der Welt.
Solide Agenten gesucht. — Kataloge und Preisverantwortung sende gratis und franko.
Joh. Rauschenbach, Obermainanlage No. 3, Frankfurt a. M.

H. NESTLE'S KINDERMIEHL.

125jähriger Erfolg.

21 Auszeichnungen, worunter 8 Ehrendiplome und 8 goldene Medaillen.

Vollständiges Nahrungsmittel für kleine Kinder.
Ersatz bei Mangel an Muttermilch, erleichtert das Entwöhnen, leicht und vollständig verdaulich, deshalb auch **ERWACHSENEN** bei **MAGENLEIDEN** als Nahrungsmittel bestens empfohlen.

Zum Schutz gegen die zahlreichen Nachahmungen führt jede Büchse die Unterschrift des Erfinders **Henri Nestlé.**
Verkauf in allen Apotheken und Drogen-Handlungen.

Nestlé's Kindermehl empfiehlt die Pelikan-Apotheke, Reischlaggerstr. 6.

Für Haarleidende!

Martens' vegetab. Haarwasser schenkt Jedermann vor dem Schlafengehen des Kopfes, befeuchtet das härtliche Ausfallen der Haare und die so lästigen Kopfschmerzen, erzeugt selbst auf anscheinend kahlen Stellen, wo noch keine Haare vorhanden, den kräftigsten Nachwuchs. In Flas. 500 Gr. M. 2, 250 Gr. M. 1.50.

Meiniger Verantwortung durch das General-Depot für ganz Europa bei:
W. M. Martens, Berlin, 46, Wilhelmstraße 46.
500 Mf. zahle ich Denjenigen, der nach dem Gebrauch von 500 Gr. meines vegetab. Haarwassers keinen Erfolg aufzuweisen hat.
Hugo Martens, Koffleur, Spezialist für Haarleidende

R. Grassmann's Papierhandlung.

Schützenstraße 9 und Kirchplatz 3—4,
empfehle ich reichhaltiges Lager von

Schreibebüchern

in allen Dimensionen, wie einfache Bücher in verschiedenen Weiten, Doppellinien für Deutsch und Latein (mit und ohne Richtungsstrichen), Griechisch, Notanden, Rechenbücher u. s. w.

Schreibebücher auf schönem, starken, weissen Schreibepapier, 3/4- und 4 Bogen stark, à 8 S., per Duzend 80 S.
Schreibebücher desgl., fest broschirt, 10 Bogen stark, à 20 S., 20 Bogen stark, à 40 S.
Notabücher mit und ohne Linien, 2 Bogen stark, à 5 S., 4 Bogen stark, à 8 S., 10 Bogen stark, à 20 S., 20 Bogen stark, à 40 S.
Schreibebücher desgl., 2 Bogen stark, à 5 S., per Duzend 50 S.

Schreibebücher auf starkem extrafeinen Bellin-papier, 3/4-4 Bogen stark, à 10 S., per Duzend 1 M., 10 Bogen stark, à 25 S., 20 Bogen stark, à 50 S., 30 Bogen stark, à 75 S.

Ordnungsbücher à 10 S.
Aufgabenbücher (Ottav) à 5 S. und 10 S.
Notenbücher à 10 S., größere 25 S.
Rechenbücher à 9, 10, 15, 20, 25 u. 50 S., extra große à 1 M.
Kontobücher zu 5, 10, 15, 20 und 25 S.
Notizbücher in Wachstuch, Leinwand, Leder etc. zu den billigsten Preisen.

H. GRUSON

Buckau-Magdeburg

empfehle und exportirt hauptsächlich:

1. **Zerkleinerungs-Maschinen** (Melbourne, Halle, Amsterdam, erste Preise) als: Steinbrecher, Walzenmühlen, Kollergänge, Mählgänge, Schleudermühlen, Glockenmühlen, Kugelmühlen, Patent-Fulvermischmaschinen etc. etc.

2. **Excelsior-Maschinen** (Patent Gruson) für Hand-, Dampf- u. Maschinenbetrieb, in 7 Größen, zum Schrotten von Getreide, Futterkorn, Hülsenfrüchten, Zucker, Cichorien, Kalk, Knochen, Gerbstoffen, Drogen, Chemikalien, Colonial- und Apothekerwaaren etc. 36 Prämien. Gesamt-Absatz von 1880 bis Oktober 1883 über 4000 Stück.

3. **Bedarfs-Artikel** für Eisenbahnen, Straßenbahnen, Secundärbahnen, als: Hartguss-Herz- und Kegelräder, Hartguss-Wellen und Weichen mit Stahlschienen jeder Construction für sämtliche Strassenbahn-Schienen-systeme. — Hartgussräder nach mehr als 400 Modellen, fertige Achsen mit Rädern und Lagern, complete Transportwagen.

4. **Hartguss-Artikel** aller Art, besonders Hartgusswalzen jeder Construction für die Mälerei, für Thon-, Cement- und Trassfabriken, für die Fabrikation von Papier, Draht, Eisen, Blechen, für Zuckerrohr-quetschwerke etc. *Vollständig primirt.*

Ferner: **Erbsen aller Art, Pressen**, besonders hydraulische, Maschinen für Pulverfabriken, Cosinus-Regulatoren, Hartguss-Plan-Roststäbe (Patent Ludwig), schmelzbare, Guss etc. Preisverantwortung und Cataloge gratis.

D. Schumacher's Heilmethode

heilt seit 16 Jahren schnell, sicher, dauernd — ohne Berufsstörung — unter Garantie, brechen alle Arten (auch die schwersten und verzweifeltsten Fälle) von Haut- und Geschlechtskrankheiten etc. nach eigener selbstverfasser, stets bewährter Methode ohne Quecksilber, Jod oder andere Gift, speziell Flechten, Wunden, Geschwüre.

Schwächezustände,

Nervenschwäche, Bleichsucht, Magenleiden, Rheuma, Bandwurm in 1 Stunde; für d. vollen Erfolg der Curen leiste Garantie.

Meine Broschüre **Heilmethode** Auflage ver-sende für 50 Pfg. Kreuzband, in Couvert 70 Pfg., und sollte keiner veräumen, sich dieselbe anzuschaffen.

D. Schumacher,
Hannover, Schillers rasse.

Für einen j. Mann, der dopp. Buchführung u. Ko. resp. d. m. d. z. w. l. einem größeren Hause Sietlins eine Besondere Stelle gesucht

Gef. Offerten erbitet

S. Anspach,
Bentzen D. Schl.

Für mein Materialgeschäft, Destillation und Eigen-handlung suche einen Beihülfe.

Sietlin, Oberwies 5.

A. Moderow.